



התהליך ההיסטורי של התאמה בין-דתית בין יהדות ונוצרות המאה ה-XVIII.

01.06.2019 | תרגום מאת ד"ר יעקב גולדברג

ההיסטוריה של התאמה בין-דתית בין יהדות ונוצרות היא תהליך מורכב ורב-שלבי. במאה ה-XVIII התחולקו תנועות נוצריות שונות, כגון הנאורות הנוצרית, והתחילו להתייחס ליהדות ולדתה של אברהם אבינו. תנועות אלו, שהיוו את הבסיס לרפורמציה הנוצרית, החלו להתייחס ליהדות ולדתה של אברהם אבינו כאלו שהיוו את הבסיס לדתם. תנועות אלו, שהיוו את הבסיס לרפורמציה הנוצרית, החלו להתייחס ליהדות ולדתה של אברהם אבינו כאלו שהיוו את הבסיס לדתם. תנועות אלו, שהיוו את הבסיס לרפורמציה הנוצרית, החלו להתייחס ליהדות ולדתה של אברהם אבינו כאלו שהיוו את הבסיס לדתם.

ההיסטוריה של התאמה בין-דתית בין יהדות ונוצרות היא תהליך מורכב ורב-שלבי. במאה ה-XVIII התחולקו תנועות נוצריות שונות, כגון הנאורות הנוצרית, והתחילו להתייחס ליהדות ולדתה של אברהם אבינו. תנועות אלו, שהיוו את הבסיס לרפורמציה הנוצרית, החלו להתייחס ליהדות ולדתה של אברהם אבינו כאלו שהיוו את הבסיס לדתם. תנועות אלו, שהיוו את הבסיס לרפורמציה הנוצרית, החלו להתייחס ליהדות ולדתה של אברהם אבינו כאלו שהיוו את הבסיס לדתם.

ההיסטוריה של התאמה בין-דתית בין יהדות ונוצרות היא תהליך מורכב ורב-שלבי. במאה ה-XVIII התחולקו תנועות נוצריות שונות, כגון הנאורות הנוצרית, והתחילו להתייחס ליהדות ולדתה של אברהם אבינו. תנועות אלו, שהיוו את הבסיס לרפורמציה הנוצרית, החלו להתייחס ליהדות ולדתה של אברהם אבינו כאלו שהיוו את הבסיס לדתם. תנועות אלו, שהיוו את הבסיס לרפורמציה הנוצרית, החלו להתייחס ליהדות ולדתה של אברהם אבינו כאלו שהיוו את הבסיס לדתם.

ההיסטוריה של התאמה בין-דתית בין יהדות ונוצרות היא תהליך מורכב ורב-שלבי. במאה ה-XVIII התחולקו תנועות נוצריות שונות, כגון הנאורות הנוצרית, והתחילו להתייחס ליהדות ולדתה של אברהם אבינו. תנועות אלו, שהיוו את הבסיס לרפורמציה הנוצרית, החלו להתייחס ליהדות ולדתה של אברהם אבינו כאלו שהיוו את הבסיס לדתם.

???? ?????? ???????...» ?? 62 ?????? ?????????? ¿ ?????? ?????????????? ?????? ??????????????
????????????????????? ?????????????????? ?????? (????) ¿ ?????? ??????-?????????????. ????????? ¿ 1722 ?.,
??? ?????????? ?? 1738 ?. ¿ ?? ?????? ?? ¿ ?????????? ?? ?????????????????? ?????????, ?????? ?? ?????
?????????, ??? ? ?????????? ?????????? ??? ? ? ?????? ?? ??????, ?????????????? ¿ ?????????????? ¿ ??????????
????????????? ?????????? ??? ?????, ??? ? ? ?????? ?? ?????? ¿ ?????? ?? ?????? ??????, ?????????????? ?????
????????????????? ?????, ?? ?????????????? ¿ «????????? ?????????????? ¿ ???...» ¿ ?????? ?????????? ?????????
????????????? ?????????, ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????, ??? ?????? ?????????? ????? ?
????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? (??? ??????
?????????) ?? ??????-?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????????????????
????????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????????? ????, ?????????????? ??? ? ? ?????? ?????????????? ¿ ?????????????????? ??????????????
????????????????????? ?????? ?????????? ¿ ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????-????????? ?????????????? ?
????????? ?????????? XVIII ?., ¿ ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ¿ ?????? ?
????????????????? ?????? ?????? ??????????

????????????? ?????? ¿ ?????? ??????????????, ?????????????? ¿ ?????????????? ?????????????? ¿ ??????????????
????????????????? ?????????????????? ?????????? ¿ 1667 ?. ¿ ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?
????????? ?????????????? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????????????? ??????. ?????? ?????????????? ??????????
????????????? ¿ ?????????? ¿ ?????????????? ?????????? ¿ ?????? ?????????????? ¿ ??????. ??? ? ? ?????? ??? ? 1616
?. ?????????????? ¿ ?????????? ?????? ?????????????????? ??????, ?????????????????? ??????[3]. ??????
????????????????? ?????????????? ¿ 1654 ?. ¿ ?????? ?? 1717 ?. ?????????????????? ?????????????????? ?????? ¿ ?????
????????? ?? ??????????????????. ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ¿ ?????????????? ?????-
????????????????? ?????? ?????????? ??????????, ?????????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??
????? ?????????????? ¿ ?????????? ??????????. ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?
????????????? ??? ? ?????????????? ??? ? ?????? ?????? (¿ ?? ???? ? ? ? ?????????????????? ??? ??????,
????????????????? ¿ ?????????????? ?????). ?? ?????? ?????? (??? ???? ?????? – ?? ? ? ? ??????)
????????????? ?????????????? ¿ ?????????????????????????????? ?????????????) ?????????? ??? ? ? ?????? ??????
????????????????? ?????? «¿ ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????-????????? ??????????????
????????????? ?? ?????????? ¿ ?????????????? ?????? ¿ ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??? (1738 ???)»
[4]. ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????, ??? ?? ? ?????? – ?????????? ??????????????
????????????? ?????????????[5], ¿ ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? 40 ? ?????? ????. ???
????????????? ??? ?????? ¿ ?????? ?????? ¿ ?????????????? ?????? ??????, ?????????????? ¿ ?????????? ??????
??? «?? ??????????» ?????? ?????? ¿ ?????? ?????????????? «¿ ?????????????????????? ¿ ?????? ????, ?????? ?
????????? ??????»[6]. ?????? ?? ¿ ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ? ?????? ??????
????????? ¿ ?????????????? ?????????????? ¿ 20-? ?? XVIII ?.[7]

????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????
????????????????? ?????????????????? ?????????????, ??? ? ? ? ? ??????, ?????????? ?????????????? ¿ ?????? ¿ ??????
????????? ¿ 1722 ? 1723 ??. ?????????? ?????????????????? ¿ ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
????? ?????????? ?????? ¿ ?????? ??????, ?????????????? ??????. ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
?????????????????. ¿ ?????? ?????? ¿ ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ??????????????????
????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ¿ ?????????? ?????????????????????? ¿ ??????, ?????????????
?????, ?? ?????????? ¿ ?????????????????? ??????????. ?????????? ?????????? ¿ ??????????????????????????????
????????????????? – ?????????????????????? ?????????????????????? ??????????, ?????????????????? ?????????????????
????????????.

?? ? ?????????? ?????????[8], ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?
?????, ¿ ?????????????????, ¿ ?? ?????????? ??????????????. ?????????? ?????????, ?????????? ?????? ?????? ????? ?
?????????, ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????. ??? ?????????????? ?????????????????: ??
?????????????????????, ??????????????-????????????? ??????????, ?? ??????????. ??? ?????????????? ?????????
«????????????????????? ¿ ?????????????? ?????????????? ??????, ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????????
????????????????? ¿ ?????? ?????? ?????????????????? ??????????????????»[9]. ?????? ?????????, ??? ??????????
????? ?????????? ?????????????????? ¿ «????????? ?????????????????», ??. ?????????, ?????????????????? ?????????
?????, ?????????? ?????????????? ??-?? ?????????????? ??????????????????. ¿ ?????? ?????? ?????? ¿ ??????????????

??? ????? ?????????????????? ?????????? ??????: ?? ??????, ?? «???? ?? ?????? ? ?????????
????? ?????? ????? ?????????? ????? ?????????? ??????????»[29], ? ????? ?????? ?? ??? ?
????? ?????? (?????????, ?????????????????????? ?? ??????). ?? ?? ?????????? ?????????? ??????, ??
?????? ??????? ???????????, ? ? ??????? ??????????: «???? ?? ?????????? ??????? ???????????
?????? ? ??? ???? ? ?????? ?? ??? ???? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ? ??? ???
????????? ??? ?????? ?????????? ??????? ? ?? ? ?????? ? ?????? ??????». ?? ?? ?? ?????????? ??????
?? ??????????????, ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ? ??? ??????. ?????????
?????? ?????? ?????????? ??????????? ? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?
????????????????? ?? ?????? ? ?????? ??????????. ?????????? ?? ??, ?? ??????? ?????? ??????????????
? ?????????? ??, ?????????? ?????????, ?? ?? ?? ????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?????
????????? ?????? ? ??? ? ??? ?????????? ? ?????? ??????????? ??????? ?? ??????????. ??????????
????? ?????????????????? ? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ? ?????? XX ????: ? ??????????
????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ? ??????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????
????????-????????? ?? ?????????????? ??????? ??????????[30]. ?? ??????????, ?? ? ?????? ??????
?? ?????? ?? ? ?????????? «?????????????» ?????? ?????????????????, ??????????? ? ?????? ??????
????? ?????? ?????????? ? ?? ?????????????.

????????????????? ? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????? ?? ??????????????????. ??????
????????????, ?????????????? ? ?????? ?????????????? ??????????, ?? ?? ?? ?????? ?? ? ??????,
???????????? «?????????????» ?????? ?????????? ? ?????? ??????????, ?????????????? ?????? ? ??
????????????????? ??????. ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??
????????? ??????; ? ?????????, ?????? ??????, ?????? ?????????????: «? ?? ?????????, ?????? ???
????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ??????, ??, ?????????? ?? ??????
????????????, ?????????????? ?? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?? ??????????»[31].
????????????????? ?????????????????? ??????? ??????? ? ?????? ?? ?????????????? ??????. ?? ??
????????????? (????? ?? ?????????? ??????, ? ??????? ?????? ??????) ?????????? ??????????????
????????? ??????????????: ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?????????
????????? ??????????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ??????: ?????? ?????? ?????????????, ??
????? ??????? ?? ?????????????, ?????? ?????????, ?? ? ?????? ?????????????????? ?????????? ?
????????????????? ?????? ?????? ??????, ?? ??????????????. ? ??? ?????? ??????????????. ??????????
?????????????????, ?? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????????????????????
????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?? ??????, ? ?????????, ? ? ?????? ??, ??????
?????????????????. ??????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??????, ? ??????? ?????? ??????
????????????????? ?????????????????? (?? ?????????? ?????????? ?????????) ? ?????????????? ??????????????????
?????????, ?????????????? ?????? ?????????????? «?????» ?? ? ?????????? ?? ??????? ??????-
????????????????? ?????????????????????.

????????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????????????? ?????? ?.????????, ?.???????? ?
?????: ?????? ??? ??????? ?? ??????? ??????????????, ? ?????? ?????? ?? ?????? ??????
????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ??????????. ?????????
?????, ?????? ??????, ?????????? ? ?????????????? ?????????????????? ?????????????
?????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????????????.

? ??????????, ?????????????????? ?????????? ??????? ?? ??????????????: ??, ?? ?? ??????? ?? ?????? ?
????????????? ?????? ? 1812 ?., ?????? ?????????? ?? ?????? ??????? ?????????????????? ??????. ?????? ??
????, ?? ?????? ?????????????? ?? ? ?????????????? ?????????? ?????? ? ??????????????????,
????????????????????? ? ??, ?? ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? (?????????
????????? ?????????????? ?? ?? ??????????), ?????? ?????????????????? ??????????. ? ? ??? ??????
????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ? ?????? ?????????????? ??????????, ? ?????? ? ???
?????? ??????????????????, ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ??????????, ??????????
????? ?? ??????

????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ??????,
????????????????? ?????? ???. ? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? «?????» ?????????? ?????????? ? ????

????????? ??????????. ??? ?? ¿ ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????????
????????????????? ?????????????? ??????, ??? ¿ ?????????????? ?????? ?????????????? ??????, ??? ??????????????
????????????? ¿ ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ¿ ??? ¿ ?????????????????, ?????????? ¿ ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????????
????? ?????????? ??????, ¿ ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????????, ¿ ??? ?????? ??????????????
????????????? ??????, ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ¿ ??????????????, ?????? ???
????? ¿ ?????????? ??? ¿ ?????????? ?????? ??????????????, ¿ ? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ??????,
¿ ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????, ¿ ?????? ??????????????, ¿, ??????,
??????? ¿ ??????????, ¿ ?????? ??????????????. ¿ ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????????? ??? ?????????? ¿, ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????, ????, ¿ ??? ?????? ??????????
????????????? ?????? ¿ ?????????? ?? ?????? ?????? ¿ ?????????????? ??????????????, ¿ ??? ??? ??????, ??? ? ?
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ¿ ?????? ?????? ?????????????? ¿ ?????????????? ?????? ??????????????, ??
????? ?????? ?????? ??? ?????? ¿ ?????? ??????, ??? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ¿ ??????????????
?????????, ¿ ?????? ?????????????? ?????????????? ¿ ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??
????????????? ¿ ?? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????????????????? ??????
????????????????? ¿ ??????, ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ??????????????
????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????, ¿ ?? ?????????? ¿ ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??
????????????? ¿ ?????? ?????????????? ?? ??????????????, ??? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????
?????????????

¿ ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ¿ ?????? ?????? ?????? «[37](#)» ??? 1722 ?????.
¿ ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????, ?? ??????
????????????, ??? ??????????

¿ ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????

?. 12–13.

1723 ??? ?????????? 25 ¿ ??? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????
????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??????????????????
????????????? ?????????????, ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??????????, ???
????????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??????
?????????: ¿ ?????????? ?? 1720? ?????? ¿ ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??????????????
????????????????????? ?????????????????? ¿ ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????, ??? ?? ??????, ??????????
????????????????????? ?????, ???? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????????, ?? ?????????????? ??????,
????????? ??? ??????, ???? ??? ??, ??? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????????????????? ??????????, ??????????
????? ??????????, ?????????? ??? ?? ?????? ¿ ?????????? ?? ?????? ¿ ? ?????????? ?????? ¿ ?????????? ???
??? ?????????, ?????????? ?? ???, ¿ ?? ?????? ?????? ?????????????????? ??????, ?? ?????????? ?????? ?????
??? ¿ ??? ?????????????????, ?????????? ?????? ??? ?????, ??????, ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
????????????? ?????????????, ¿ ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ¿ ?????? ?? ?????, ¿ ?????? ?
????????????? ?????????? ?? ???, ¿ ? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ¿ ?????, ¿ ?? ?????????? ?????? ¿ ?????? ?????,
????????????????????????? ?????? ??????, ?? ?????????????????? ?????? ??????, ?? ?????????, ?????????? ??????
?????????????, ?? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ??????, ?? ?? ?????? ??? ?????????????, ¿ ??
??? ?????????? ??, ?? ??, ??? ?????? ?????????????? ?????????? ???, ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????, ?
?? ?????????????? ?? ??? ?????????, ?????.

????? ?????? ¿? ¿? ?????????? ????? ??????????, ??? ??? ¿? ?????????????? ¿? ??????????????????

??? ??? ¿? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ¿? ?????????????????? ????? ??????????

????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ¿ ?????? ??????????

????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ¿? ?????????????????? ????? ??????????

????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ¿? ?????????????????? ??? ?????? ??????????

?????????: ¿? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????[38].

¿. 13 ??.-14 ??.

????? ¿? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????,
????????????? ??????, ??? ?????????????????? ¿? ?????????? ??????????: ?????????? ¿? ¿? ?????? ¿? ?????????????? ¿? ?????
????????????? ¿? ?????? ?????????? ??????????, ????? 1723 ?????? ?????????? 23 ??? ?????????? ?????????????????? ??????????
¿? ?????????, ?????????? ??? ??? ¿? ?????? ???? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????, ?????????? ¿? ??????????
????? ¿? ?????? ¿? ?????????? ¿? ?????? ?????????????? ¿? ?????????? ¿? ?????????????? ??????, ?????????? ¿? ?????????? ??
????????????? ??????, ¿? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????, ¿? ?????????????? ¿? ?????????? ??????????
?????, ¿? ?????? ??????????, ?????? ??? ¿? ?????????? ¿? ?????????, ¿? ??? ¿? ??? ?????????, ?? ?????????? ??
????????????? ??????, ??????????, ¿? ??? ??????, ?????? ??, ?????? ?????????? ¿? ?????????? ?????????????? ??, ¿? ¿? ??
?????, ??????, ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????, ?????????? ¿? ??? ??????????, ??
????????? ¿? ??? ?????? ??????????, ¿? ??? ?????? ???? ?????????? ???? ?????????? ??????????, ?????????? ¿? ???
????????? ??????????, ?????????? ?????????? ¿? ?????????? ¿? ??? ?????? ¿? ??????????

¿? ?????? ?????????? ¿? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?????????????????? ¿? ¿? ?????????????? ?????? ??????????

¿? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ¿? ?????????? ¿? ?????????????? ¿? ?????????? ?????????????? ?????????, ¿? ??? ?????? ??????????

¿? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ??????????????????????

<?????>

???? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ????? ??????????????, ??? ??? ?????? ?????????? ¿ ?????????? ?????? ??? ??? ??????????, ¿ ?????????? ?????????? ??????????, ??????????????, ¿ ??? ?????? ??????????.

? 14 ?? (?????? ?????????? ??????)

???????? 26?? ¿ ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ???, ?????????? ??? ?????? <????> ¿ ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ¿ ?????????? ?? 1722? ????, ????, ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ¿ ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ¿ ?????? ¿ ?????? ?????????? ??????, ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????.

¿ ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?????? ??????????????.

? 15

????????? ¿ 27 ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ¿ ?????????? ?????????? ¿ ?????????? ?? 1722? ?????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????, ?????????????? ¿ ?????????????? ?????? ?????????? ¿ ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ¿ ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????, ¿ ??? ???, ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ??? ?????? ¿ ?????????? ?? ?????????, ??? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????, ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??, ?????????, ¿ ??? ?????? ¿ ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????, ¿ ?????? ?? ?????????, ¿ ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??, ?????????, ??? ?????????????? ¿ ?????????? ?????????????? ?????? ??????????.

¿ ?????? ?????????? ???? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?????? ??????????????.

????????? ?????????? ???? ??????????????.

? 15 ??.

????? ¿ ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ¿ ?????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ¿ ?????????? ?? 1722? ?????, ¿ ?????????? ¿ ?????????? ?? ??????????, ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ??????????????, ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????, ¿ ? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??? ??????, ?????? ?? ?????????? ??????, ?? ?? ?? ?????????? ¿ ?????? ?????? ??????, ?????? ?????? ???, ¿ ?????? ??? ?????????? ??????????, ?????????????? ?????????? ¿ ?????? ?????? ¿ ?????????? ?? ?????? ??????, ??????????????, ??? ?????????? ?????????????????? ??????????????, ¿ ?????? ??? ??????????, ?????? ?????? ??????????, ?????????? ¿ ?? ? ?????????? ¿ ?????????? ??????.

¿ ????? ?????? ????? ?????????? ?????????? ??? ????? ????????? ?????? ?????????? ?????????
????????????? ?? ??? ?????????? ????? ??????????.

?. 16.

1726 ????? ?????? ? 26 ??? ?????????????????? ?????????????? ¿ ?????????? ????? ??????????
????????????????????? ?????????? ¿ ?????????? ??????????: ¿ ?????????? ?? 1723 ?????, ¿ ??????????
????????????????? ????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????, ??? ?????? ??????? ????? ??
????? ?????? ?????????????? ¿ ?????????, ¿ ? ??? ?????, ¿ ? ?????????? ?????????, ????? ?????????????? ??????????
????? ??? ?????? ?????????????, ¿ ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?? ? ?????, ¿ ?????
????????? ¿ ?????? ?????? ?????????? ?????????, ¿ ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????, ¿
????????? ?? ?????????, ¿ ? ?????????????? ??? ? ?????????????? ¿ ?????????????????? ?????????? ??????????????
????????? ?????????? ¿ ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? [????????? ?????????? ??????????] ?? ???
????????? ??? ??????????

?. 16 ??.-18 ??.

????????? ¿ ?? ?????? ?????????? ¿ ?? ??? ??????????, ¿ ?????? ?????????????, ??????? ?? ???, ?????????????
????????? ??, ?????????? ?? ?????? ¿ ?????????????? ???, ?? ? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ¿ ??? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?????????????, ¿ ?????????? ?????? ??? ?????,
?? ??? ?????????????? ?????????? ?????, ?????????? ¿ ?????????, ?????????, ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????
?????, ¿ ?????????? ?????????????????? ?????????, ¿ ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??
?????, ?? ? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ¿ ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ??? ?????????? ¿ ?????????? 1720? ?????? ?????? ?? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????
?????????, ¿, ??? ?? ??????????, ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ¿ ?????? ?? ?????? ¿, ?? ?????
????????? ?????????, ?????????? ??? ??????????, ¿ ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????? ???
????????? ?????? ?? ?????????? .??? ?? ?????? ¿ ??? ?????? ?????? ¿ ??? ?? ? ? ??????, ¿ ? ??????, ¿, ?????? ??
????????? ?????????????, ?????????????????? ?????????? ?????? ¿ ?????? ??????????. ¿ ?? ?????????????, ?? ?????? ??????
????????????? ?????????? ??????????????????, ¿ ? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ¿ ??????
????????? ?????????????, ??? ?????????????? ?????????????? ?????????, ??? ?? ?????????? ??? ??????????????????
????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ¿ ?????????? ¿ ?????????? ?????????? ?????? ¿ ?????? ??????????????
????????? ¿ ?????????? ?????????????? ?????, ¿ ??? ?????????? ?????? ??????????, ¿ ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????
????? ?????????????? ?????? ?????????????? [39] ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ???
????????? ?????????? ?????????? ¿ ??? ?????????? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????
????????? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ¿ ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??
????? ?????? ?????????, ¿ ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????. ?? ??? ???, ??????, ?????
????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????
????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? <????>. ¿ ?????? ¿ ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????
?????? ?????????, ¿ ?????? ??? ?????? ¿ ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????, ¿ ?????? ?? ?????? ?????? ??
?????, ¿ ??????????????????: «????? ??? ???». ¿ ?? ??? ? ??????, ??? ?????? ??????, ?? ?????? ??????????
????????? ?????????, ¿ ?? ?????? ?? ?????????????? ¿ ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????. ¿ ??
?????, ?????????? ¿ ?????? ?????????????? ¿ ? ?????????, ?????? ??? ? ??????, ?????? ??? ? ??????????????
????? ¿ ?????????? ?????????? ¿ ?? ?????????? ¿ ?? ??????????

? ??? ???? ???? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ???? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ??????????????

???? ?????????? ?????????? ?????????? ???? ?????????????? ????? ??????????. ? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????, ?????????? ??????????????, ?????????? ?????????????? ?????????????? ? ? ? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????????

? ??? ?????????? ???? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ???? ??????????????

<???? ?????????? ?????????? ?????????? ???? ???? ??????????????> [????????? ?????????? ??????????????????].

??? ? ?????????? ?????????? ???? ???? ??????????????

???? ?????????????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????, ?????????? ??????????, ?????????? ??????????????, ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????? ???? ?????????????, ???? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ???? ??????????????

? ??? ?????????? ???? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ???? ??????????????

???? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?????? ??????????????

? 19.

????????? 23?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ??????????????: ? ?????????? ?? 1720? ???? ???? ???? ?????? ? ???? ?????????????????? ? ?????????? ? ?????????????? ? ?????? ?????????? ???? ?????????? ? ??????????, ??? ?????? ???? ?????????? ? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ???? ?????????????? ???? ?????????? ?????????????? ?????????? ???? ???? ?????? ??????????????

? ??? ?????????? ???? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ??????????????

???? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ??????????????, ??? ??? ?????????? ? <?????> ?????????????? ?????? ??? ??? ? ?????????? ?????????? ??????????, ? ??? ?? ??? ?????????????? ?????? ??????????????

? 19 ??.

????????? ? 28 ??? ???? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??????

1721 XVIII. 1723 XVIII. 1723 XVIII.

1723 XVIII.

1723 XVIII.

[1] XVIII. 1723 XVIII.

[2] XVIII. 1723 XVIII.

[3] XVIII. 1723 XVIII.

[4] XVIII. 1723 XVIII.

[5] XVIII. 1723 XVIII.

[6] XVIII. 1723 XVIII.

[7] XVIII. 1723 XVIII.

[8] XVIII. 1723 XVIII.

[9] XVIII. 1723 XVIII.

[10] XVIII. 1723 XVIII.

[11] XVIII. 1723 XVIII.

[12] XVIII. 1723 XVIII.

[13] XVIII. 1723 XVIII.

[14] XVIII. 1723 XVIII.

[15] XVIII. 1723 XVIII.

[16] XVIII. 1723 XVIII.

[17] XVIII. 1723 XVIII.

[18] XVIII. 1723 XVIII.

[19] XVIII. 1723 XVIII.

[20] XVIII. 1723 XVIII.

[21] XVIII. 1723 XVIII.

